

Επίσημη Εφημερίδα L 269

της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

47ο έτος
17 Αυγούστου 2004

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1452/2004 της Επιτροπής, της 16ης Αυγούστου 2004, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 1

★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1453/2004 της Επιτροπής, της 16ης Αυγούστου 2004, σχετικά με τη μόνιμη έγκριση ορισμένων πρόσθετων υλών στις ζωοτροφές ⁽¹⁾ 3

★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1454/2004 της Επιτροπής, της 16ης Αυγούστου 2004, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2090/2002 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 386/90 του Συμβουλίου όσον αφορά το φυσικό έλεγχο κατά την εξαγωγή γεωργικών προϊόντων που τυγχάνουν επιστροφής 9

★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1455/2004 της Επιτροπής, της 16ης Αυγούστου 2004, σχετικά με τη χορήγηση δεκαετούς έγκρισης στην πρόσθετη ύλη ζωοτροφών «Ανατες 15 %» που ανήκει στην ομάδα των κοκκιδιοστατικών και άλλων φαρμακευτικών ουσιών ⁽¹⁾ 14

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1456/2004 της Επιτροπής, της 16ης Αυγούστου 2004, για έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής για τα προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος καταγωγής Μποτσουάνας, Κένυας, Μαδαγασκάρης, Σουαζιλάνδης, Ζιμπάμπουε και Ναμίμπιας 17

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1457/2004 της Επιτροπής, της 16ης Αυγούστου 2004, για καθορισμό των κοινοτικών τιμών στην παραγωγή και των κοινοτικών τιμών κατά την εισαγωγή για τα γαρίφαλα και τα τριαντάφυλλα για την εφαρμογή του καθεστώτος κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων ανθοκαλλιέργειας καταγωγής Κύπρου, Ισραήλ, Ιορδανίας και Μαρόκου καθώς και Δυτικής Όχθης και Λωρίδας της Γάζας 19

★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1458/2004 της Επιτροπής, της 16ης Αυγούστου 2004, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2368/2002 του Συμβουλίου για την εφαρμογή του συστήματος πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ στο διεθνές εμπόριο ακατέργαστων διαμαντιών 21

★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1459/2004 της Επιτροπής, της 16ης Αυγούστου 2004, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2368/2002 του Συμβουλίου για την εφαρμογή του συστήματος πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ στο διεθνές εμπόριο ακατέργαστων διαμαντιών 26

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

- ★ Διορθωτικό στην απόφαση 2004/555/EK της Επιτροπής, της 15ης Ιουλίου 2004, για την επιλεξιμότητα των δαπανών στις οποίες πρέπει να υποβληθούν ορισμένα κράτη μέλη το 2004 για τη συλλογή και τη διαχείριση δεδομένων που απαιτούνται για την άσκηση της κοινής αλιευτικής πολιτικής (EE L 248 της 22.7.2004) 31

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1452/2004 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 16ης Αυγούστου 2004****για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφαίνεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 17 Αυγούστου 2004.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Αυγούστου 2004.

Για την Επιτροπή
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1947/2002 (ΕΕ L 299 της 1.11.2002, σ. 17).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 16ης Αυγούστου 2004, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(EUR/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0707 00 05	052	92,6
	999	92,6
0709 90 70	052	78,8
	999	78,8
0805 50 10	382	55,0
	388	54,8
	508	46,6
	524	68,9
	528	51,1
	999	55,3
0806 10 10	052	101,9
	220	100,7
	400	179,7
	624	139,5
	999	130,5
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	80,2
	400	100,8
	404	115,9
	508	59,9
	512	82,3
	528	108,5
	720	53,0
	800	162,8
	804	79,0
999	93,6	
0808 20 50	052	143,4
	388	96,5
	528	81,3
	999	107,1
0809 30 10, 0809 30 90	052	149,3
	999	149,3
0809 40 05	052	101,8
	066	32,0
	094	33,4
	624	142,6
	999	77,5

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2081/2003 της Επιτροπής (ΕΕ L 313 της 28.11.2003, σ. 11). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1453/2004 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Αυγούστου 2004

σχετικά με τη μόνιμη έγκριση ορισμένων πρόσθετων υλών στις ζωοτροφές

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 70/524/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 1970, περί των προσθέτων υλών στη διατροφή των ζώων⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 3 και το άρθρο 9Δ παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η οδηγία 70/524/ΕΟΚ εγκρίνει τη χρήση πρόσθετων υλών στην Κοινότητα. Οι πρόσθετες ύλες που αναφέρονται στο μέρος II του παραρτήματος Γ της εν λόγω οδηγίας μπορούν να εγκρίνονται χωρίς χρονικό περιορισμό εφόσον πληρούνται ορισμένοι όροι.
- (2) Η χρήση του παρασκευάσματος μικροοργανισμών *Bacillus licheniformis* (DSM 5749) και *Bacillus subtilis* (DSM 5750) έλαβε προσωρινή έγκριση για πρώτη φορά για χοιρομητέρες με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2437/2000 της Επιτροπής⁽²⁾.
- (3) Έχουν υποβληθεί νέα στοιχεία που στηρίζουν τις αιτήσεις έγκρισης του εν λόγω παρασκευάσματος χωρίς χρονικό περιορισμό. Από την αξιολόγηση διαπιστώνεται ότι πληρούνται οι όροι που καθορίζονται στην οδηγία 70/524/ΕΟΚ για τέτοιες εγκρίσεις.
- (4) Η χρήση του παρασκευάσματος αυτού για χοιρομητέρες, που προσδιορίζεται στο παράρτημα I, θα πρέπει συνεπώς να λάβει έγκριση χωρίς χρονικό περιορισμό.
- (5) Η χρήση του παρασκευάσματος μικροοργανισμού *Bacillus cereus var. toyoi* (NCIMB 40112/CNCM I-1012) έλαβε προσωρινή έγκριση για πρώτη φορά για χοίρους πάχυνσης με την οδηγία 94/17/ΕΚ της Επιτροπής⁽³⁾.
- (6) Στην έκθεσή της σχετικά με τον μικροοργανισμό *Bacillus cereus var. toyoi* (NCIMB 40112/CNCM I-1012), η οποία εγκρίθηκε στις 5 Δεκεμβρίου 2001, η επιστημονική επιτροπή για τη διατροφή των ζώων επιβεβαίωσε ότι όταν το εν λόγω παρασκεύασμα χρησιμοποιείται στις ζωικές κατηγορίες των χοιριδίων, χοίρων πάχυνσης και χοιρομητέρων, πληροί τους όρους του άρθρου 3Α στοιχείο β) της οδηγίας 70/524/ΕΟΚ. Η έκθεση της SCAN κατέληξε επίσης σε θετικά συμπεράσματα όσον αφορά την αποτελεσματικότητα του παρασκευάσματος κατά τη χρήση του στις ζωικές κατηγορίες των χοιριδίων ηλικίας έως δύο μηνών και των χοιρομητέρων.
- (7) Έχουν υποβληθεί νέα στοιχεία που στηρίζουν τις αιτήσεις έγκρισης του εν λόγω παρασκευάσματος χωρίς χρονικό περιορισμό.
- (8) Ζητήθηκε από την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (ΕΑΑΤ) να γνωμοδοτήσει σχετικά με την αποτελεσματικότητα του εν λόγω παρασκευάσματος στην περίπτωση που χρησιμοποιείται ως πρόσθετη ύλη στις ζωοτροφές για χοίρους πάχυνσης. Στη γνώμη της που εγκρίθηκε στις 7 Μαΐου 2004, η ΕΑΑΤ κατέληξε σε θετικό συμπέρασμα όσον αφορά την αποτελεσματικότητα του παρασκευάσματος και από το σύνολο της αξιολόγησης προκύπτει ότι πληρούνται οι όροι που καθορίζονται στην οδηγία 70/524/ΕΟΚ για τέτοιες εγκρίσεις.
- (9) Η χρήση του παρασκευάσματος αυτού σε χοίρους πάχυνσης, που προσδιορίζεται στο παράρτημα I, θα πρέπει συνεπώς να λάβει έγκριση χωρίς χρονικό περιορισμό.
- (10) Η χρήση του παρασκευάσματος ενζύμων ενδο-1,4-β-ξυλανάσης και ενδο-1,4-β-γλυκανάσης που παράγεται από *Aspergillus niger* (CBS 600.94), που προβλέπονται στην πρώτη γραμμή του παραρτήματος II, έλαβε προσωρινή έγκριση για πρώτη φορά για γαλοπούλες πάχυνσης και χοιρίδια με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 654/2000 της Επιτροπής⁽⁴⁾.
- (11) Η χρήση του παρασκευάσματος ενζύμων ενδο-1,4-β-γλυκανάσης και ενδο-1,4-β-ξυλανάσης που παράγονται από *Aspergillus niger* (CBS 600.94), που προβλέπονται στη δεύτερη γραμμή του παραρτήματος II, έλαβε προσωρινή έγκριση για πρώτη φορά για κοτόπουλα πάχυνσης με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 654/2000 της Επιτροπής.
- (12) Η χρήση του παρασκευάσματος ενζύμων ενδο-1,3(4)-β-γλυκανάσης που παράγεται από *Trichoderma longibrachiatum* (ATCC 2106) και ενδο-1,4-β-ξυλανάσης που παράγεται από *Trichoderma longibrachiatum* (IMI SD 135) και πολυγαλακτουρονάσης που παράγεται από *Aspergillus aculeatus* (CBS 589.94), έλαβε προσωρινή έγκριση για πρώτη φορά για χοίρους πάχυνσης με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2690/1999 της Επιτροπής⁽⁵⁾.
- (13) Η χρήση του παρασκευάσματος ενζύμων ενδο-1,3(4)-β-γλυκανάσης και ενδο-1,4-β-ξυλανάσης που παράγονται από *Aspergillus niger* (*phoenicis*) (NRRL 25541) και α-αμυλάσης που παράγεται από *Aspergillus oryzae* (ATCC 66222), έλαβε προσωρινή έγκριση για πρώτη φορά για χοιρίδια με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1636/1999 της Επιτροπής⁽⁶⁾.
- (14) Η χρήση του παρασκευάσματος ενζύμου ενδο-1,4-β-ξυλανάσης που παράγεται από *Trichoderma longibrachiatum* (CNCM MA 6-10W) έλαβε προσωρινή έγκριση για πρώτη φορά για κοτόπουλα πάχυνσης με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1436/98 της Επιτροπής⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ L 270 της 14.12.1970, σ. 1· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1289/2004 της Επιτροπής (ΕΕ L 243 της 15.7.2004, σ. 15).

⁽²⁾ ΕΕ L 280 της 4.11.2000, σ. 28.

⁽³⁾ ΕΕ L 105 της 26.4.1994, σ. 19.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 79 της 30.3.2000, σ. 26.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 33.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 194 της 27.7.1999, σ. 17.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 191 της 7.7.1998, σ. 15.

- (15) Έχουν υποβληθεί νέα στοιχεία που στηρίζουν τις αιτήσεις έγκρισης των εν λόγω πέντε παρασκευασμάτων ενζύμων χωρίς χρονικό περιορισμό. Από την αξιολόγηση προκύπτει ότι πληρούνται οι όροι που καθορίζονται στην οδηγία 70/524/ΕΟΚ για τέτοιες εγκρίσεις.
- (16) Η χρήση αυτών των πέντε παρασκευασμάτων ενζύμων, που προσδιορίζεται στο παράρτημα II, θα πρέπει συνεπώς να λάβει έγκριση χωρίς χρονικό περιορισμό.
- (17) Από την αξιολόγηση αυτών των επτά αιτήσεων διαπιστώνεται ότι θα πρέπει να απαιτηθούν ορισμένες διαδικασίες για την προστασία των εργαζομένων από την έκθεση στις πρόσθετες ύλες που καθορίζονται στα παραρτήματα. Η προστασία αυτή θα πρέπει να εξασφαλίζεται με την εφαρμογή της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία⁽¹⁾.

- (18) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα παρασκευάσματα που ανήκουν στις ομάδες «Μικροοργανισμοί» και «Ένζυμα», όπως καθορίζονται στα παραρτήματα I και II, εγκρίνονται για χρήση χωρίς χρονικό περιορισμό ως πρόσθετες ύλες σε ζωοτροφές σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στα εν λόγω παραρτήματα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Αυγούστου 2004.

Για την Επιτροπή
David BYRNE
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1· οδηγία όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1882/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 284 της 31.10.2003, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Αριθ. ΕΚ	Πρόσδετη ύλη	Χημικός τύπος, περιγραφή	Είδος ή κατηγορία ζώων	Μέγιστη ηλικία	Ελάχιστη περιεκτικότητα	Μέγιστη περιεκτικότητα	Λοιπές προϋποθέσεις	Λήξη της περιόδου έγκρισης
					CFU/kg πλήρους ζωοτροφής			
Μικροοργανισμοί								
E 1700	<i>Bacillus licheniformis</i> DSM 5749 <i>Bacillus subtilis</i> DSM 5750 (Σε αναλογία 1/1)	Μείγμα <i>Bacillus licheniformis</i> και <i>Bacillus subtilis</i> με ελάχιστη περιεκτικότητα $3,2 \times 10^9$ CFU/g πρόσδετης ύλης ($1,6 \times 10^9$ CFU/g κάθε βακτηριδίου)	Χοιρο- μητέρες	—	$1,28 \times 10^9$	$1,28 \times 10^9$	Στις οδηγίες χρήσης της πρόσδετης ύλης και του προμειγματος πρέπει να αναφέρεται η θερμοκρασία αποθήκευσης, η διάρκεια αποθήκευσης και η σταθερότητα στη σύμπτυξη. Για χοιρομητέρες δύο εβδομάδες πριν από τον τοκετό και κατά την περίοδο θηλασμού.	Επ' αόριστον
E 1701	<i>Bacillus cereus</i> var. <i>toyoi</i> NCIMB 40112/CNCM I-1012	Παρασκευάσματα του <i>Bacillus cereus</i> var. <i>toyoi</i> με ελάχιστη περιεκτικότητα 1×10^{10} CFU/g πρόσδετη ύλη	Χοιρίδια	Από 2 έως 4 μήνες	$0,5 \times 10^9$	1×10^9	Στις οδηγίες χρήσης της πρόσδετης ύλης και του προμειγματος πρέπει να αναφέρεται η θερμοκρασία αποθήκευσης, η διάρκεια αποθήκευσης και η σταθερότητα στη σύμπτυξη.	Επ' αόριστον
			Χοίροι πάχυνσης	Από 4 μήνες έως τη σφαγή	$0,2 \times 10^9$	1×10^9	Στις οδηγίες χρήσης της πρόσδετης ύλης και του προμειγματος πρέπει να αναφέρεται η θερμοκρασία αποθήκευσης, η διάρκεια αποθήκευσης και η σταθερότητα στη σύμπτυξη.	Επ' αόριστον

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Αριθ. ΕΚ	Πρόδότη ύλη	Χημικός τύπος, περιγραφή	Είδος ή κατηγορία ζώων	Μέγιστη ηλικία	Ελάχιστη περιεκτικότητα		Μέγιστη περιεκτικό- τητα	Λοιπές προϋποθέσεις	Λήξη της περιόδου έγκρισης
					Μονάδες δραστησιότητας/kg πλήρους ζωοτροφής	Μονάδες δραστησιότητας/kg πλήρους ζωοτροφής			
E 1609	Ενδο-1,4-β- ξυλανάση EC 3.2.1.8 Ενδο-1,4-β- γλυκανάση EC 3.2.1.4	Παρασκευάσματα ενδο-1,4-β-ξυλανάσης και ενδο-1,4-β-γλυκανάσης που παράγεται από <i>Aspergillus niger</i> (CBS 600.94) με ελάχιστη δραστησιότητα: επικαλυμμένη μορφή: Ενδο-1,4-β-ξυλανάση: 36 000 FXU (/g) Ενδο-1,4-β-γλυκανάση: 15 000 BCGU (/g) υγρή μορφή: Ενδο-1,4-β-ξυλανάση: 36 000 FXU/ml Ενδο-1,4-β-γλυκανάση: 15 000 BCGU/ml στερεά μορφή: Ενδο-1,4-β-ξυλανάση: 36 000 FXU/g Ενδο-1,4-β-γλυκανάση: 15 000 BCGU/g	Κοτόπουλα πάχυνσης	—	4 860 FXU	—	—	1. Στις οδηγίες χρήσης της πρόδότης ύλης και του προμειγματος πρέπει να αναφέρεται η θερμοκρασία αποθήκευσης, η διάρκεια αποθήκευσης και η σταθερότητα στη σύμψηξη. 2. Συνιστώμενη δόση ανά kg πλήρους ζωοτροφής: 4 860-6 000 FXU 2 025-2 500 BCGU. 3. Προς χρήση σε σύνθετες ζωοτροφές πλούσιες σε μη αμιλούχους πολυσακχαρίτες (κυρίως αραβινόζυλάνες και β-γλυκάνες), π.χ. που περιέχουν πάνω από 35 % κριθή και 20 % σίτο.	Επ' αόριστον
					2 025 BGU	—			
			Γαλοπούλες πάχυνσης	—	6 000 FXU	—	—	1. Στις οδηγίες χρήσης της πρόδότης ύλης και του προμειγματος πρέπει να αναφέρεται η θερμοκρασία αποθήκευσης, η διάρκεια αποθήκευσης και η σταθερότητα στη σύμψηξη. 2. Συνιστώμενη δόση ανά kg πλήρους ζωοτροφής: 6 000 FXU 2 500 BCGU. 3. Προς χρήση σε σύνθετες ζωοτροφές πλούσιες σε μη αμιλούχους πολυσακχαρίτες (κυρίως αραβινόζυλάνες και β-γλυκάνες), π.χ. που περιέχουν πάνω από 40 % σίτο.	Επ' αόριστον
					2 500 BGU	—			
			Χοιρίδια (απογαλακτι- σμένα)	—	6 000 FXU	—	—	1. Στις οδηγίες χρήσης της πρόδότης ύλης και του προμειγματος πρέπει να αναφέρεται η θερμοκρασία αποθήκευσης, η διάρκεια αποθήκευσης και η σταθερότητα στη σύμψηξη. 2. Συνιστώμενη δόση ανά kg πλήρους ζωοτροφής: 6 000 FXU 2 500 BCGU. 3. Προς χρήση σε σύνθετες ζωοτροφές πλούσιες σε μη αμιλούχους πολυσακχαρίτες (κυρίως αραβινόζυλάνες και β-γλυκάνες), π.χ. που περιέχουν πάνω από 30 % κριθή και 30 % σίτο. 4. Προς χρήση σε απογαλακτισμένα χοιρίδια έως 35 κιλά περίπου.	Επ' αόριστον
					2 500 BGU	—			

Αριθ. ΕΚ	Πρόσθετη ύλη	Χημικός τύπος, περιγραφή	Είδος ή κατηγορία ζώων	Μέγιστη ηλικία	Ελάχιστη περιεκτικότητα	Μέγιστη περιεκτικότητα	Λοπίες προποδοίσεις	Λίξη της περιόδου έγκρισης
E 1610	Ενδο-1,3(4)-β-γλυκανάσι EC 3.2.1.4 Ενδο-1,4-β-ξυλανάσι EC 3.2.1.8	Παρασκευάσματα ενδο-1,4-β-γλυκανάσις και ενδο-1,4-β-ξυλανάσις που παράγονται από <i>Aspergillus niger</i> (CBS 600.94) που παρουσιάζει ελάχιστη δραστηκότητα: επικαλυμμένη μορφή: Ενδο-1,4-β-γλυκανάσι: 10 000 BGU/(*)g Ενδο-1,4-β-ξυλανάσι: 4 000 FXU (**)g υγρή μορφή: Ενδο-1,4-β-γλυκανάσι: 20 000 BGU/ml Ενδο-1,4-β-ξυλανάσι: 8 000 FXU/ml στερεά μορφή: Ενδο-1,4-β-γλυκανάσι: 20 000 BGU/g Ενδο-1,4-β-ξυλανάσι: 8 000 FXU/g	Κοτόπουλα πάχυνσης	—	5 000 BGU 2 000 FXU	— —	1. Στις οδηγίες χρήσης της πρόσθετης ύλης και του προμειγμένου πρέπει να αναφέρεται η θερμοκρασία αποθήκευσης, η διάρκεια αποθήκευσης και η σταθερότητα στη σύμπτυξη ζωοτροφής: 5 000-10 000 BGU 2 000-4 000 FXU 3. Προς χρήση σε σύνθετες ζωοτροφές πλούσιες σε μη αμιλούχους πολυσακχαρίτες (κυρίως αραβινόξυλάνες και Β-γλυκάνες), π.χ. που περιέχουν πάνω από 60 % κριθή.	Επ' αόριστον
E 1611	Ενδο-1,3(4)-β-γλυκανάσι: EC 3.2.1.6 Ενδο-1,4-β-ξυλανάσι: EC 3.2.1.8 Πολυγалаκτουρονάσι EC 3.2.1.15	Παρασκευάσματα ενδο-1,3(4)-β-γλυκανάσις που παράγονται από <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATCC 2106) και ενδο-1,4-β-ξυλανάσις που παράγονται από <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (IMI SD 135) και πολυγалаκτουρονάσι που παράγεται από <i>Aspergillus aculeatus</i> (CBS 589.94) που παρουσιάζει ελάχιστη δραστηκότητα: Ενδο-1,3(4)-β-γλυκανάσι: 400 U (°)g Ενδο-1,4-β-ξυλανάσι: 400 U (°)g πολυγалаκτουρονάσι: 50 U (°)g	Χοίροι πάχυνσης	—	ενδο-1,3(4)-β-γλυκανάσι: 400 U ενδο-1,4-β-ξυλανάσι: 400 U πολυγалаκτουρονάσι: 50 U	— — —	1. Στις οδηγίες χρήσης της πρόσθετης ύλης και του προμειγμένου πρέπει να αναφέρεται η θερμοκρασία αποθήκευσης, η διάρκεια αποθήκευσης και η σταθερότητα στη σύμπτυξη ζωοτροφής: ενδο-1,3(4)-β-γλυκανάσι: 400 U ενδο-1,4-β-ξυλανάσι: 400 U πολυγалаκτουρονάσι: 50 U 3. Προς χρήση σε σύνθετες ζωοτροφές πλούσιες σε αμιλούχους και μη αμιλούχους πολυσακχαρίτες (κυρίως αραβινόξυλάνες και Β-γλυκάνες), π.χ. που περιέχουν πάνω από 40 % κριθή.	Επ' αόριστον
E 1612	Ενδο-1,3(4)-β-γλυκανάσι: EC 3.2.1.6 Ενδο-1,4-β-ξυλανάσι EC 3.2.1.8 Α-αμιλλάσι EC 3.2.1.1	Παρασκευάσματα ενδο-1,3(4)-β-γλυκανάσις και ενδο-1,4-β-ξυλανάσις που παράγονται από <i>Aspergillus niger</i> (phoenicis) (NRRL 25541) και α-αμιλλάσις που παράγονται από <i>Aspergillus oryzae</i> (ATCC 66222) που παρουσιάζει ελάχιστη δραστηκότητα: Ενδο-1,3(4)-β-γλυκανάσι: 275 U (°)g Ενδο-1,4-β-ξυλανάσι: 400 U (°)g Α-αμιλλάσι: 3 100 U (10)g	Χοιρίδια (απογαλακτισμένα)	—	Ενδο-1,3(4)-β-γλυκανάσι: 138 U Ενδο-1,4-β-ξυλανάσι: 200 U Α-αμιλλάσι: 1 550 U	— — —	1. Στις οδηγίες χρήσης της πρόσθετης ύλης και του προμειγμένου πρέπει να αναφέρεται η θερμοκρασία αποθήκευσης, η διάρκεια αποθήκευσης και η σταθερότητα στη σύμπτυξη. 2. Συνιστώμενη δόση ανά kg πλήρους ζωοτροφής: ενδο-1,3(4)-β-γλυκανάσι: 138 U ενδο-1,4-β-ξυλανάσι: 200 U Α-αμιλλάσι: 1 550 U 3. Προς χρήση σε σύνθετες ζωοτροφές πλούσιες σε αμιλούχους και μη αμιλούχους πολυσακχαρίτες, π.χ. μεικτή διατροφή με κριθή, αραβόσιτο, σίτο. 4. Προς χρήση σε απογαλακτισμένα χοιρίδια βάρους έως περίπου 35 κιλά.	Επ' αόριστον

Αριθ. ΕΚ	Πρόδεδειη ύλη	Χημικός τύπος, περιγραφή	Είδος ή κατηγορία ζώων	Μέγιστη ηλικία	Ελάχιστη περιεκτικότητα	Μέγιστη περιεκτικότητα	Λοιπές προϋποθέσεις	Λήξη της περιόδου έγκρισης
E 1613	Ενδο-1,4-β-ξυλανάση EC 3.2.1.8	Παρασκευάσματα ενδο-1,4-β-ξυλανάσης που παράγεται από <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (CNCM MA 6-10W) που παρουσιάζει ελάχιστη δραστηκότητα: Κοτόπουλα πάχυνσης: 70 000 IFP ⁽¹⁾ /g υγρή μορφή: 7 000 IFP/ml	Κοτόπουλα πάχυνσης	—	1 050 IFP	—	1. Στις οδηγίες χρήσης της πρόδεδεικτης ύλης και του προμειγμένου, πρέπει να αναφέρεται η θερμοκρασία αποθήκευσης, η διάρκεια αποθήκευσης και η σταθερότητα στη σύμπτυξη. 2. Συνιστώμενη δόση ανά kg πλήρους ζωοτροφής: 1 400 IFP 3. Προς χρήση σε σύνδετες ζωοτροφές πλούσιες σε μη αμιλούχους πολυσακχαρίτες (κυρίως αραβινοξυλάνες), π.χ. που περιέχουν πάνω από 40 % σίτο.	Επ' αόριστον

(¹) 1 FXU είναι η ποσότητα ενζύμου που ελευθερώνει 0,15 μικρογραμμολόγια ξυλόζης από ξυλάνη ενομένη με σταυροδεσιμούς με αζουρίνη ανά λεπτό σε pH 5,0 και σε θερμοκρασία 40 °C.

(²) 1 BGU είναι η ποσότητα ενζύμου που ελευθερώνει 0,15 μικρογραμμολόγια ξυλόζης από β-γλυκάνη ενομένη με σταυροδεσιμούς με αζουρίνη ανά λεπτό σε pH 5,0 και σε θερμοκρασία 40 °C.

(³) 1 BGU είναι η ποσότητα ενζύμου που ελευθερώνει 0,15 μικρογραμμολόγια ξυλόζης από β-γλυκάνη ενομένη με σταυροδεσιμούς με αζουρίνη ανά λεπτό σε pH 5,0 και σε θερμοκρασία 40 °C.

(⁴) 1 FXU είναι η ποσότητα ενζύμου που ελευθερώνει 0,15 μικρογραμμολόγια ξυλόζης από ξυλάνη ενομένη με σταυροδεσιμούς με αζουρίνη ανά λεπτό σε pH 5,0 και σε θερμοκρασία 40 °C.

(⁵) 1 U είναι η ποσότητα ενζύμου που ελευθερώνει 1 μικρογραμμολόγιο αναγωγικών σακχάρων (ισοδυνάμιων γλυκόζης) από β-γλυκάνη κρήνης ανά λεπτό σε pH 5,0 και σε θερμοκρασία 30 °C.

(⁶) 1 U είναι η ποσότητα ενζύμου που ελευθερώνει 1 μικρογραμμολόγιο αναγωγικών σακχάρων (ισοδυνάμιων ξυλόζης) από ξυλάνη περικαρπίου βρώμης ανά λεπτό σε pH 5,3 και σε θερμοκρασία 50 °C.

(⁷) 1 U είναι η ποσότητα ενζύμου που ελευθερώνει 1 μικρογραμμολόγιο αναγωγικών υλών (ισοδυνάμιων γαλακτουρονικού οξέος) από πολυ-δ-γαλακτουρονικό υπόστρωμα ανά λεπτό σε pH 5,0 και σε θερμοκρασία 40 °C.

(⁸) 1 U είναι η ποσότητα ενζύμου που ελευθερώνει 1 μικρογραμμολόγιο αναγωγικών σακχάρων (ισοδυνάμιων γλυκόζης) από β-γλυκάνη κρήνης ανά λεπτό σε pH 5,0 και σε θερμοκρασία 40 °C.

(⁹) 1 QXU είναι η ποσότητα ενζύμου που ελευθερώνει 1 μικρογραμμολόγιο αναγωγικών σακχάρων (ισοδυνάμιων γλυκόζης) από ξυλάνη βρώμης ανά λεπτό σε pH 4,0 και σε θερμοκρασία 30 °C.

(¹⁰) 1 U είναι η ποσότητα ενζύμου που ελευθερώνει 1 μικρογραμμολόγιο αναγωγικών σακχάρων (ισοδυνάμιων γλυκόζης) από άμυλο βρώμης, όπου ανά λεπτό σε pH 4,0 και σε θερμοκρασία 30 °C.

(¹¹) 1 IFP είναι η ποσότητα ενζύμου που ελευθερώνει 1 μικρογραμμολόγιο αναγωγικών σακχάρων (που μετράται ως ισοδύναμο ξυλόζης) από ξυλάνη βρώμης ανά λεπτό σε pH 4,8 και σε θερμοκρασία 50 °C.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1454/2004 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Αυγούστου 2004

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2090/2002 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 386/90 του Συμβουλίου όσον αφορά το φυσικό έλεγχο κατά την εξαγωγή γεωργικών προϊόντων που τυγχάνουν επιστροφής

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 386/90 του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 1990, για τον έλεγχο κατά την εξαγωγή γεωργικών προϊόντων που τυγχάνουν επιστροφών ή άλλων ποσών⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Όπως ορίζεται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2090/2002 της Επιτροπής⁽²⁾, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να διενεργούν ανά ημερολογιακό έτος έναν αριθμό ελέγχων υποκατάστασης, ο οποίος δεν πρέπει να είναι μικρότερος από τον αριθμό των ημερών κατά τις οποίες τα προϊόντα που δικαιούνται επιστροφών κατά την εξαγωγή εγκαταλείπουν το τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας. Οφείλει να διευκρινισθεί ότι ο αριθμός των ελέγχων υποκατάστασης δεν πρέπει να είναι κατώτερος από τον αριθμό των ημερών ή από το ήμισυ του αριθμού των ημερών κατά τις οποίες οι αποστολές προϊόντων που δικαιούνται επιστροφών κατά την εξαγωγή, μη σφραγιζόμενες σύμφωνα με όσα ορίζονται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο, εγκαταλείπουν το τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας από το συγκεκριμένο τελωνείο εξόδου.
- (2) Όπως ορίζεται στο άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2090/2002 της Επιτροπής, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να αποστέλλουν κάθε έτος έκθεση για την αξιολόγηση της εκτέλεσης και της αποτελεσματικότητας των ελέγχων που διενεργήθηκαν σύμφωνα με τον εν λόγω κανονισμό, καθώς και για τις διαδικασίες που εφαρμόστηκαν για την επιλογή των εμπορευμάτων που αποτελούν αντικείμενο φυσικού ελέγχου.
- (3) Όπως προβλέπεται στο άρθρο 26 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 1999, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των επιστροφών κατά την εξαγωγή για τα γεωργικά προϊόντα⁽³⁾, τα κράτη μέλη υποχρεούνται επίσης να υποβάλουν κάθε έτος αξιολογήσεις για την εκτέλεση και την αποτελεσματικότητα των ελέγχων που διενεργήθηκαν βάσει των διατάξεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2090/2002 αναφορικά με τις δηλώσεις πληρωμής.

- (4) Τα στοιχεία των εν λόγω εκθέσεων που υποβάλλονται κάθε έτος πρέπει να καθοριστούν αναλυτικότερα, ούτως ώστε να κατοχυρώνεται η διαφάνεια και να καθίσταται δυνατή η κοινή αξιολόγηση.
- (5) Οι ανωτέρω ετήσιες εκθέσεις θα πρέπει να συντάσσονται σε αυτή τη βάση από την έκθεση του 2005 που καλύπτει το έτος 2004. Καθώς τα κράτη μέλη μπορεί να χρειάζεται να προβούν σε οργανωτικές αναπροσαρμογές για τους σκοπούς της συλλογής των στοιχείων αναφορικά με την αιτούμενη αξία των επιστροφών, επιτρέπεται να επιλέξουν να υποβάλουν τα στοιχεία αυτά από την έκθεση του 2006 η οποία καλύπτει το έτος 2005.
- (6) Οι σχετικές επιτροπές διαχείρισεως δεν διατύπωσαν γνώμη μέσα στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρός τους,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2090/2002 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Η διάταξη του άρθρου 10 παράγραφος 2 δεύτερο και τρίτο εδάφιο, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Ο αριθμός των ελέγχων υποκατάστασης ανά ημερολογιακό έτος δεν πρέπει να είναι μικρότερος από τον αριθμό των ημερών κατά τις οποίες αποστολές προϊόντων που δικαιούνται επιστροφών κατά την εξαγωγή εγκαταλείπουν το τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας από το συγκεκριμένο τελωνείο εξόδου.

Όταν ο έλεγχος υποκατάστασης αφορά ένα μόνο εξαγωγέα, ο αριθμός αυτός δεν μπορεί να είναι κατώτερος από το ήμισυ του αριθμού των ημερών κατά τις οποίες οι αποστολές των προϊόντων που δικαιούνται επιστροφών κατά την εξαγωγή εγκαταλείπουν το τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας από το συγκεκριμένο τελωνείο εξόδου».

- 2) Το άρθρο 11 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 11

Κάθε έτος, πριν από την 1η Μαΐου, τα κράτη μέλη αποστέλλουν στην Επιτροπή έκθεση για την αξιολόγηση της εκτέλεσης και της αποτελεσματικότητας των ελέγχων που διενεργήθηκαν σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό καθώς και για τις διαδικασίες που εφαρμόστηκαν για την επιλογή των εμπορευμάτων που αποτελούν αντικείμενο φυσικού ελέγχου. Η έκθεση πρέπει να περιλαμβάνει τα στοιχεία που απαριθμούνται στο παράρτημα III, τα οποία καλύπτουν τις διασαφήσεις εξαγωγής οι οποίες έγιναν αποδεκτές μεταξύ 1ης Ιανουαρίου και 31ης Δεκεμβρίου του προηγούμενου έτους.

(1) ΕΕ L 42 της 16.2.1990, σ. 6· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 163/94 (ΕΕ L 24 της 29.1.1994, σ. 2).

(2) ΕΕ L 322 της 27.11.2002, σ. 4· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 909/2004 (ΕΕ L 163 της 30.4.2004, σ. 61).

(3) ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11· κανονισμός, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 671/2004 (ΕΕ L 105 της 14.4.2004, σ. 5).

Οι εκδόσεις πρέπει να υποβάλλονται με τη μορφή ενός σύμφωνου με τις προδιαγραφές ISO 9660 συμβατού CD-ROM ή με τη μορφή ενός ισοδύναμου ηλεκτρονικού μέσου δεδομένων και σε χαρτί.

Για την ετήσια έκδοση του έτους 2005, η οποία καλύπτει τις διασαφήσεις που έγιναν αποδεκτές κατά το έτος 2004, τα κράτη μέλη επιτρέπεται να επιλέξουν να μην υποβάλουν:

— στοιχεία για τον οικονομικό αντίκτυπο παρατυπιών έκτασης μεταξύ 200 ευρώ και 4 000 ευρώ σύμφωνα με τα σημεία 1.5, 2.5 και 10.3 του παραρτήματος III,

— τα στοιχεία που απαιτείται να υποβληθούν βάσει του σημείου 1.7 του παραρτήματος III.»

3) Το κείμενο του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού προστίθεται ως παράρτημα III.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Αυγούστου 2004.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΕΤΗΣΙΑΣ ΕΚΘΕΣΗΣ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 11

1. **Διενέργεια των ελέγχων στα τελωνεία εξαγωγής**

- 1.1. Αριθμός των διασαφήσεων εξαγωγής ανά τομέα και ανά τελωνείο μη αποκλειόμενο βάσει του άρθρου 2 για τον υπολογισμό των ελάχιστων ποσοστών ελέγχου.
- 1.2. Αναφορά εάν αποκλείστηκαν διασαφήσεις βάσει των διατάξεων του άρθρου 2 παράγραφος 2 στοιχείο α) ή βάσει του άρθρου 2 παράγραφος 2 στοιχείο β).
- 1.3. Αριθμός των φυσικών ελέγχων που εκτελούνται ανά τομέα και ανά τελωνείο.
- 1.4. Εάν χρειάζεται, κατάσταση των τελωνείων τα οποία εφαρμόζουν μειωμένα ποσοστά ελέγχου, δυνάμει του άρθρου 6 στοιχείο γ).
- 1.5. Αριθμός των ελέγχων ανά τομέα οι οποίοι οδήγησαν στον εντοπισμό παρατυπιών, οικονομικός αντίκτυπος των παρατυπιών που εντοπίστηκαν για αξία επιστροφών ανώτερη από 200 ευρώ, συμπεριλαμβανομένου, εφόσον χρειάζεται, του κωδικού αριθμού που χρησιμοποιήθηκε για την κοινοποίηση βάσει του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου (*).
- 1.6. Εάν χρειάζεται, επικαιροποίηση του αριθμού των παρατυπιών που κοινοποιήθηκαν στην Επιτροπή στις προηγούμενες ετήσιες εκθέσεις.
- 1.7. Αιτούμενη αξία των επιστροφών ανά τομέα των διασαφήσεων που υπόκεινται σε φυσικούς ελέγχους στα τελωνεία εξαγωγής.

2. **Διενέργεια των ελέγχων υποκατάστασης στα τελωνεία εξόδου**

- 2.1. Αριθμός των ημερών ανά τελωνείο εξόδου κατά τις οποίες οι αποστολές των προϊόντων που δικαιούνται επιστροφών κατά την εξαγωγή μη σφραγιζόμενες σύμφωνα με όσα ορίζονται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο, εγκαταλείπουν το τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας από το συγκεκριμένο τελωνείο εξόδου.
- 2.2. Αριθμός των ελέγχων υποκατάστασης οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 που διενεργούνται ανά τελωνείο εξόδου.
- 2.3. Αριθμός των διασαφήσεων εξαγωγής για τις οποίες το τελωνείο εξαγωγής δεν έχει σφραγίσει το μέσο μεταφοράς ή τη συσκευασία.

Αριθμός των διασαφήσεων εξαγωγής στην περίπτωση που οι τελωνειακές σφραγίδες οι οποίες έχουν εναποτεθεί κατά την αναχώρηση έχουν αφαιρεθεί χωρίς τον έλεγχο του τελωνείου ή έχουν υποστεί διάρρηξη ή δεν έχει χορηγηθεί απαλλαγή από την υποχρέωση τοποθέτησης σφραγίδας, δυνάμει του άρθρου 357 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93.

- 2.4. Αριθμός των ειδικών ελέγχων υποκατάστασης που αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο α) του παρόντος κανονισμού, οι οποίοι διενεργήθηκαν ανά τελωνείο.
- 2.5. Αριθμός των ελέγχων υποκατάστασης που αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού, για τους οποίους διαπιστώθηκαν παρατυπίες για αξία επιστροφών ανώτερη από 200 ευρώ, συμπεριλαμβανομένου, εφόσον χρειάζεται, του κωδικού αριθμού ο οποίος χρησιμοποιείται για τις κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91.

Αριθμός των ειδικών ελέγχων υποκατάστασης που αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο α) του παρόντος κανονισμού, για τους οποίους διαπιστώθηκαν παρατυπίες για αξία επιστροφών ανώτερη από 200 ευρώ, συμπεριλαμβανομένου, εφόσον χρειάζεται, του κωδικού αριθμού ο οποίος χρησιμοποιείται για τις κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91.

- 2.6. Εάν χρειάζεται, επικαιροποίηση του αριθμού των παρατυπιών οι οποίες γνωστοποιήθηκαν στην Επιτροπή στην προηγούμενη ετήσια έκθεση.
- 2.7. Σε ποιο βαθμό τα τελωνεία εξαγωγής εφάρμοσαν το άρθρο 10 παράγραφος 7 του παρόντος κανονισμού και ποιες πληροφορίες χορηγήθηκαν από τους οικείους οργανισμούς πληρωμής.

3. **Διαδικασίες επιλογής των φορτίων που υποβάλλονται σε φυσικό έλεγχο**

- 3.1. Περιγραφή των διαδικασιών για την επιλογή των φορτίων που υποβάλλονται σε φυσικούς ελέγχους και της αποτελεσματικότητάς τους.

(*) ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11.

4. Τροποποίηση του συστήματος ή της στρατηγικής ανάλυσης κινδύνου

Η χορήγηση των στοιχείων του σημείου 4.1 απαιτείται από τα κράτη μέλη τα οποία εφαρμόζουν ανάλυση κινδύνου κατ' εφαρμογή του άρθρου 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 386/90.

- 4.1. Περιγραφή όλων των τροποποιήσεων των μέτρων που έχουν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή βάσει του άρθρου 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3122/1994 της Επιτροπής(**).

5. Αναλυτικές πληροφορίες για τα συστήματα επιλογής και για το σύστημα ανάλυσης κινδύνου.

Οι πληροφορίες στα σημεία 5.1-5.4 ζητούνται από τα κράτη μέλη που εφαρμόζουν σύστημα ανάλυσης κινδύνου κατ' εφαρμογή του άρθρου 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3122/94. Οι πληροφορίες πρέπει να υποβληθούν μόνο εάν έχουν επέλθει τροποποιήσεις από την τελευταία έκδοση.

Οι πληροφορίες του σημείου 5.5 ζητούνται από τα κράτη μέλη που δεν εφαρμόζουν ανάλυση κινδύνου βάσει του άρθρου 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3122/94.

- 5.1. Περιγραφή του ομοιόμορφου συστήματος, εάν αυτό υπάρχει, καταγραφής του ποσοστού στάθμησης κινδύνων που συνδέονται με κάθε φορτίο.
- 5.2. Περιγραφή των μεσολαβούντων χρονικών διαστημάτων της περιοδικής αξιολόγησης και αναθεώρηση των εκτιμώμενων κινδύνων.
- 5.3. Περιγραφή του συστήματος παρακολούθησης και ανατροφοδότησης με στοιχεία, για να εξασφαλίζεται η διενέργεια των στοχοθετημένων ελέγχων ή η καταγραφή της επαρκούς αιτιολογίας για τη μη διενέργειά τους.
- 5.4. Εάν δεν έχει πραγματοποιηθεί καμία αναθεώρηση της αξιολόγησης κινδύνου (βλέπε σημείο 5.2) για τις τελευταίες χρονικές περιόδους υποβολής εκθέσεων, διευκρίνιση των λόγων για τους οποίους η τρέχουσα αξιολόγηση εξακολουθεί να αποτελεί το κατάλληλο μέσο για την κατοχύρωση της αποτελεσματικότητας των φυσικών ελέγχων.
- 5.5. Εάν δεν πραγματοποιείται ανάλυση κινδύνου κατ' εφαρμογή του άρθρου 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3122/94, παροχή διευκρινήσεων γιατί το τρέχον σύστημα ελέγχων εξακολουθεί να αποτελεί το κατάλληλο μέσο για την κατοχύρωση της αποτελεσματικότητας των φυσικών ελέγχων.

6. Συντονισμός με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89

- 6.1. Περιγραφή των μέτρων κατ' εφαρμογή του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 386/90 τα οποία έχουν ληφθεί για τη βελτίωση του συντονισμού με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89.

7. Δυσχερείες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 386/90 και του παρόντος κανονισμού

- 7.1. Περιγραφή των τυχόν δυσχερειών που ανέκυψαν κατά την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 386/90 ή του παρόντος κανονισμού και των μέτρων που έχουν ληφθεί για την αντιμετώπισή τους ή των προτάσεων που υποβλήθηκαν για το σκοπό αυτό.

8. Αξιολόγηση των διενεργούμενων ελέγχων

- 8.1. Αξιολόγηση κατά πόσον οι έλεγχοι διενεργούνται με ικανοποιητικό τρόπο.
- 8.2. Υποβολή έκθεσης για το κατά πόσον ο οργανισμός πιστοποίησης που αναφέρεται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1663/95 της Επιτροπής(***) έκανε οποιοδήποτε δηλώσεις σχετικά με τη διενέργεια των φυσικών ελέγχων και των ελέγχων υποκατάστασης στην τελευταία έκθεσή του δυνάμει του άρθρου 3 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού και μείναι του αντίστοιχου χωρίου στην έκθεση (κεφάλαιο, σελίδα κ.λπ.). Εάν στην έκθεση περιλαμβάνονται συστάσεις για τη βελτίωση του συστήματος διενέργειας των φυσικών ελέγχων και των ελέγχων υποκατάστασης, αναφορά των μέτρων που τέθηκαν σε εφαρμογή για τη βελτίωση του συστήματος.
- 8.3. Τα κράτη μέλη που δεν έδωσαν ακόμη σε εφαρμογή τα μέτρα που αναφέρονται στο σημείο 8.2, κατά την κατάρτιση της ετήσιας έκθεσής τους, είναι υποχρεωμένα να χορηγήσουν τις πληροφορίες αυτές έως τις 31 Ιουλίου του έτους υποβολής της ετήσιας έκθεσης.

(**) ΕΕ L 330 της 21.12.1994, σ. 31.

(***) ΕΕ L 158 της 8.7.1995, σ. 6.

9. Υποδείξεις βελτίωσης

9.1. Διατύπωση, ενδεχομένως, συστάσεων για τη βελτίωση είτε της εφαρμογής του κανονισμού είτε του ίδιου του κανονισμού.

10. Φυσικοί έλεγχοι επί των προϊόντων ή εμπορευμάτων που έχουν τεθεί υπό το καθεστώς της προχρηματοδότησης, κατ' εφαρμογή του άρθρου 26 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999

Για τους φυσικούς ελέγχους οι οποίοι διενεργούνται βάσει των δηλώσεων πληρωμής κατ' εφαρμογή των διατάξεων των άρθρων 4 και 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 565/80 (***) είναι υποχρεωτική η υποβολή των ακόλουθων στοιχείων:

10.1. Αριθμός των δηλώσεων πληρωμής ανά τομέα και ανά τελωνείο.

10.2. Αριθμός των φυσικών ελέγχων ανά τομέα και ανά τελωνείο.

10.3. Αριθμός των ελέγχων ανά τομέα οι οποίοι οδήγησαν στη διαπίστωση παρατυπιών, οικονομικός αντίκτυπος των παρατυπιών που διαπιστώθηκαν για αξία επιστροφών ανώτερη από 200 ευρώ, συμπεριλαμβανομένου, εφόσον χρειάζεται, του κωδικού αριθμού που χρησιμοποιήθηκε για τις κοινοποιήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91.

(***) ΕΕ L 62 της 7.3.1980, σ. 5.»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1455/2004 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Αυγούστου 2004

σχετικά με τη χορήγηση δεκαετούς έγκρισης στην πρόσθετη ύλη ζωοτροφών «Avatec 15 %» που ανήκει στην ομάδα των κοκκιδιοστατικών και άλλων φαρμακευτικών ουσιών

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 70/524/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 1970, περί των προσθέτων υλών στη διατροφή των ζώων⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 Ζ παράγραφος 5 στοιχείο β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με την οδηγία 70/524/ΕΟΚ, τα κοκκιδιοστατικά που έχουν εγγραφεί στο παράρτημα Ι της εν λόγω οδηγίας πριν από την 1η Ιανουαρίου 1988 επιτρέπονται προσωρινά από την 1η Απριλίου 1998 και μεταφέρονται στο κεφάλαιο Ι του παραρτήματος Β, με σκοπό να αξιολογηθούν εκ νέου ως πρόσθετες ύλες που συνδέονται με έναν υπεύθυνο κυκλοφορίας τους. Το προϊόν νατριούχου λασαλοσίδης, Avatec 15 %, είναι πρόσθετη ύλη της ομάδας «κοκκιδιοστατικά και άλλες φαρμακευτικές ουσίες» που αναφέρονται στο κεφάλαιο Ι του παραρτήματος Β της οδηγίας 70/524/ΕΟΚ.
- (2) Ο υπεύθυνος κυκλοφορίας του προϊόντος Avatec 15 % υπέβαλε αίτηση για έγκριση και φάκελο, σύμφωνα με το άρθρο 9 Ζ παράγραφοι 2 και 4 της εν λόγω οδηγίας.
- (3) Το άρθρο 9 Ζ παράγραφος 6 της οδηγίας 70/524/ΕΟΚ επιτρέπει την αυτόματη επέκταση της περιόδου έγκρισης των εν λόγω προσθέτων υλών έως ότου να λάβει η Επιτροπή απόφαση στην περίπτωση που, για λόγους ανεξάρτητους από τη θέληση του κατόχου της έγκρισης, δεν μπορεί να ληφθεί απόφαση για την αίτηση πριν από την ημερομηνία λήξης της έγκρισης. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται στην έγκριση του Avatec 15 %. Στις 26 Απριλίου 2001 η Επιτροπή κάλεσε την επιστημονική επιτροπή για τη διατροφή των ζώων να προβεί σε πλήρη αξιολόγηση κινδύνου και το εν λόγω αίτημα στη συνέχεια διαβιβάστηκε στην Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων. Κατά τη διάρκεια της εκ νέου αξιολόγησης υποβλήθηκαν πολλά αιτήματα για πρόσθετες πληροφορίες, καθιστώντας αδύνατη την ολοκλήρωση της εκ νέου αξιολόγησης εντός του χρονικού πλαισίου που προβλέπει το άρθρο 9 Ζ.

- (4) Η επιστημονική ομάδα για τις πρόσθετες ύλες και τα προϊόντα ή τις ουσίες που χρησιμοποιούνται σε ζωοτροφές, η οποία συνδέεται με την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων, υπέβαλε θετική γνώμη όσον αφορά την ασφάλεια και την αποτελεσματικότητα του Avatec 15 % για τα κοτόπουλα προς πάχυνση και τα κοτόπουλα ωτοκίας.
- (5) Από την εκ νέου αξιολόγηση του Avatec 15 % που διενεργήθηκε από την Επιτροπή διαπιστώθηκε ότι ικανοποιούνται οι σχετικοί όροι που προβλέπει η οδηγία 70/524/ΕΟΚ. Κατά συνέπεια, το Avatec 15 % πρέπει να εγκριθεί για περίοδο δέκα ετών ως πρόσθετη ύλη που συνδέεται με τον υπεύθυνο κυκλοφορίας, και να συμπεριληφθεί στο κεφάλαιο Ι του καταλόγου που αναφέρεται στο άρθρο 9 Τ στοιχείο β) της εν λόγω οδηγίας.
- (6) Καθώς η έγκριση για την πρόσθετη ύλη συνδέεται πλέον με τον υπεύθυνο για την κυκλοφορία της, και αντικαθιστά την προηγούμενη έγκριση που δεν συνδέεται με συγκεκριμένο άτομο, κρίνεται σκόπιμο να διαγραφεί η προηγούμενη έγκριση.
- (7) Καθώς δεν συντρέχουν λόγοι ασφάλειας για την άμεση απόσυρση του προϊόντος νατριούχου λασαλοσίδης από την αγορά, είναι σκόπιμο να επιτραπεί μια μεταβατική περίοδος έξι μηνών για τη διάθεση των υφιστάμενων αποθεμάτων της πρόσθετης ύλης.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για τη τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο Ι του παραρτήματος Β της οδηγίας 70/524/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής: Η πρόσθετη ύλη νατριούχου λασαλοσίδης, η οποία ανήκει στην ομάδα «κοκκιδιοστατικά και άλλες φαρμακευτικές ουσίες» διαγράφεται.

Άρθρο 2

Η πρόσθετη ύλη Avatec 15 % που ανήκει στην ομάδα «κοκκιδιοστατικά και άλλες φαρμακευτικές ουσίες» όπως αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού εγκρίνεται για χρήση στη διατροφή των ζώων υπό τους όρους που καθορίζονται στο εν λόγω παράρτημα.

Άρθρο 3

Επιτρέπεται περίοδος έξι μηνών, από την ημερομηνία έναρξης της ισχύος του παρόντος κανονισμού, για τη διάθεση των υφιστάμενων αποθεμάτων νατριούχου λασαλοσίδης.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 270 της 14.12.1970, σ. 1· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1289/2004 της Επιτροπής (ΕΕ L 243 της 15.7.2004, σ. 15).

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Αυγούστου 2004.

Για την Επιτροπή
David BYRNE
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αριθμός καταχώρισης πρόσδετης ύλης	Επωνυμία και αριθμός καταχώρισης του υπεύθυνου κυκλοφορίας πρόσδετης ύλης	Πρόσδετη ύλη (εμπορική ονομασία)	Σύνθεση, χημικός τύπος, περιγραφή	Είδος ή κατηγορία ζώων	Μέγιστη ηλικία	Μέγιστη περιεκτικότητα		Λοιπές προϋποθέσεις	Λήξη της περιόδου έγκρισης
						Ελάχιστη περιεκτικότητα	Μέγιστη περιεκτικότητα		
						mg δραστικής ουσίας/kg πλήρους ζωοτροφής			
Κοκκιοδοστικά και άλλες φαρμακευτικές ουσίες									
«E 763	Alpharma (Belgium) BV/BA	Νατριούχος λασαλοσίδη A 15 g/100 g (Avatec 15 % cc)	Σύνθεση πρόσδετης ύλης Νατριούχος λασαλοσίδη A: 15 g/100 g Άλειτρο από στάχυ αραβοσίτου: 80,95 g/100 g Λεκιθίνη: 2 g/100 g Σογιέλαιο: 2 g/100 g οξύδιο του τρισθενούς σιδήρου: 0,05 g/100 g <i>Δραστική ουσία</i> Νατριούχος λασαλοσίδη A, $C_{34}H_{53}O_8Na$, αριθμός CAS: 25999-20-6, Μετά νatriού αλάς του 6-[(3R, 4S, 5S, 7R)-7-[(2S, 3S, 5S)-5-αβυλ-5-[(2R, 5R, 6S)-5-αβυλ-5-υδροξυ-6-μεθυλοτετραϋδρο-2H-πυραν-2-υλ]-τετραϋδρο-3-μεθυλο-2-φορμυλ]-4-υδροξυ-3,5-διμεθυλ-6-οξοεννεύλ]-3-μεθυλοσαλικυλικού οξέος, παραγόμενο από <i>Streptomyces lasaliensis</i> subsp. <i>lasaliensis</i> (ATCC 31180) Συγγενείς προσμίξεις: Νατριούχος λασαλοσίδη B-E: ≤10 %	Κοτόπουλα προς πάχυνση	—	75	125	Απαγορεύεται η χορήγηση τουλάχιστον 5 ημέρες πριν από τη σφαγή. Οι οδηγίες χρήσης πρέπει να αναφέρουν: "Επικίνδυνο για τα ιπποειδή" "Η τροφή αυτή περιέχει πρόδετο της ομάδας των ιονοφόρων η ταυτόχρονη χορήγηση της με ορισμένα φάρμακα (για παράδειγμα την ταμολίνη) μπορεί να αντενδείκνυται".	10 έτη (από την έναρξη της ισχύος του παρόντος κανονισμού)
				Κοτόπουλα εκτρεφόμενα για ωοπαράγωγή	16 εβδομάδων	75	125	Απαγορεύεται η χορήγηση τουλάχιστον 5 ημέρες πριν από τη σφαγή. Οι οδηγίες χρήσης πρέπει να αναφέρουν: "Επικίνδυνο για τα ιπποειδή" "Η τροφή αυτή περιέχει πρόδετο της ομάδας των ιονοφόρων η ταυτόχρονη χορήγηση της με ορισμένα φάρμακα (για παράδειγμα την ταμολίνη) μπορεί να αντενδείκνυται".	10 έτη (από την έναρξη της ισχύος του παρόντος κανονισμού)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1456/2004 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Αυγούστου 2004

για έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής για τα προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος καταγωγής Μποτσουάνας, Κένυας, Μαδαγασκάρης, Σουαζιλάνδης, Ζιμπάμπουε και Ναμίμπιας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος⁽¹⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2286/2002 του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με το καθεστώς που εφαρμόζεται στα γεωργικά προϊόντα και στα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίησή τους, καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1706/98⁽²⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2247/2003 της Επιτροπής, της 19ης Δεκεμβρίου 2003, για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής στον τομέα του βοείου κρέατος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2286/2002 του Συμβουλίου σχετικά με το καθεστώς που εφαρμόζεται στα γεωργικά προϊόντα και σε ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων προέλευσης κρατών Αφρικής, Καραϊβικής και Ειρηνικού⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2247/2003 προβλέπει τη δυνατότητα εκδόσεως πιστοποιητικών εισαγωγής για προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος καταγωγής Μποτσουάνας, Κένυας, Μαδαγασκάρης, Σουαζιλάνδης, Ζιμπάμπουε και Ναμίμπιας. Εντούτοις, οι εισαγωγές πρέπει να πραγματοποιούνται εντός των ορίων των ποσοτήτων που προβλέπονται για καθεμιά από αυτές τις χώρες εξαγωγής.
- (2) Οι αιτήσεις των πιστοποιητικών που υποβλήθηκαν από την 1η έως τις 10 Αυγούστου 2004, εκφρασμένες σε κρέας χωρίς κόκαλα, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2247/2003, δεν υπερβαίνουν, για τα προϊόντα καταγωγής Μποτσουάνας, Κένυας, Μαδαγασκάρης, Σουαζιλάνδης, Ζιμπάμπουε και Ναμίμπιας, τις ποσότητες που διατίθενται για τις χώρες αυτές. Είναι εφεξής δυνατόν να εκδοθούν πιστοποιητικά εισαγωγής για τις ζητούμενες ποσότητες από τις χώρες αυτές.
- (3) Πρέπει να προβούμε στον καθορισμό των ποσοτήτων για τις οποίες μπορούν να εκδοθούν πιστοποιητικά από την 1η Σεπτεμβρίου 2004, στο πλαίσιο της συνολικής ποσότητας 52 100 t.
- (4) Είναι χρήσιμο να υπενθυμιστεί ότι ο κανονισμός αυτός δεν θίγει την οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1972, περί των υγειονομικών προβλημάτων και των υγειονομικών μέτρων κατά τις εισαγωγές ζώων του

βοείου, χοιρείου, προβείου και αιγείου είδους, νωπών κρεάτων ή προϊόντων με βάση το κρέας προέλευσης τρίτων χωρών⁽⁴⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα ακόλουθα κράτη μέλη εκδίδουν, στις 21 Αυγούστου 2004, πιστοποιητικά εισαγωγής τα οποία αφορούν προϊόντα που υπάγονται στον τομέα του βοείου κρέατος εκφρασμένα σε κρέας χωρίς κόκαλα, καταγωγής ορισμένων κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού Ωκεανού, για τις ακόλουθες ποσότητες και χώρες καταγωγής:

Ηνωμένο Βασίλειο:

— 450 t καταγωγής Μποτσουάνας,

— 20 t καταγωγής Σουαζιλάνδης,

— 800 t καταγωγής Ναμίμπιας.

Γερμανία:

— 500 t καταγωγής Μποτσουάνας,

— 600 t καταγωγής Ναμίμπιας.

Άρθρο 2

Οι αιτήσεις πιστοποιητικών μπορούν να υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2247/2003, κατά τη διάρκεια των δέκα πρώτων ημερών του Σεπτεμβρίου 2004, για τις ακόλουθες ποσότητες βοείου κρέατος χωρίς κόκαλα:

Μποτσουάνα:	12 926 t,
Κένυα:	142 t,
Μαδαγασκάρη:	7 579 t,
Σουαζιλάνδη:	3 234 t,
Ζιμπάμπουε:	9 100 t,
Ναμίμπια:	6 485 t.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 21 Αυγούστου 2004.

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 21· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 (ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 1).

⁽²⁾ ΕΕ L 348 της 21.12.2002, σ. 5.

⁽³⁾ ΕΕ L 333 της 20.12.2003, σ. 37· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1118/2004 (ΕΕ L 217 της 17.6.2004, σ. 10).

⁽⁴⁾ ΕΕ L 302 της 31.12.1972, σ. 28· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 807/2003 (ΕΕ L 122 της 16.5.2003, σ. 36).

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Αυγούστου 2004.

Για την Επιτροπή
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1457/2004 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 16ης Αυγούστου 2004****για καθορισμό των κοινοτικών τιμών στην παραγωγή και των κοινοτικών τιμών κατά την εισαγωγή για τα γαρίφαλα και τα τριαντάφυλλα για την εφαρμογή του καθεστώτος κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων ανθοκαλλιέργειας καταγωγής Κύπρου, Ισραήλ, Ιορδανίας και Μαρόκου καθώς και Δυτικής Όχθης και Λωρίδας της Γάζας**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, για τον καθορισμό των όρων εφαρμογής των προτιμησιακών δασμών κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων ανθοκαλλιέργειας καταγωγής Κύπρου, Ισραήλ, Ιορδανίας και Μαρόκου καθώς και Δυτικής Όχθης και Λωρίδας της Γάζας⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Σε εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 2 και του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87, κοινοτικές τιμές κατά την εισαγωγή και κοινοτικές τιμές στην παραγωγή καθορίζονται ανά δεκαπενθήμερο για τα μονοανθή γαρίφαλα (standard), τα πολυανθή γαρίφαλα (spray), τα τριαντάφυλλα με μεγάλο άνθος, τα τριαντάφυλλα με μικρό άνθος, εφαρμοζόμενες για περίοδο δύο εβδομάδων. Σύμφωνα με το άρθρο 1β του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 700/88 της Επιτροπής, της 17ης Μαρτίου 1988, περί ορισμένων λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος που εφαρμόζεται

κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα ορισμένων προϊόντων ανθοκαλλιέργειας καταγωγής Κύπρου, Ισραήλ, Ιορδανίας και Μαρόκου καθώς και Δυτικής Όχθης και Λωρίδας της Γάζας⁽²⁾, οι τιμές αυτές καθορίζονται για περιόδους δύο εβδομάδων με βάση τα σταθμισμένα στοιχεία που παρέχουν τα κράτη μέλη. Πρέπει οι τιμές αυτές να καθορίζονται αμέσως για να είναι δυνατόν να καθοριστούν οι δασμοί κατά την εισαγωγή που θα εφαρμοσθούν. Γι' αυτό πρέπει να προβλεφθεί η άμεση εφαρμογή του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κοινοτικές τιμές στην παραγωγή και οι κοινοτικές τιμές κατά την εισαγωγή για τα μονοανθή γαρίφαλα (standard), τα πολυανθή γαρίφαλα (spray), τα τριαντάφυλλα με μεγάλο άνθος και τα τριαντάφυλλα με μικρό άνθος που αναφέρονται στο άρθρο 1β του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 700/88, για μια περίοδο δύο εβδομάδων, καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 17 Αυγούστου 2004.

Εφαρμόζεται από τις 18 έως τις 31 Αυγούστου 2004.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Αυγούστου 2004.

Για την Επιτροπή

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας

⁽¹⁾ ΕΕ L 382 της 31.12.1987, σ. 22· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1300/97 της Επιτροπής (ΕΕ L 177 της 5.7.1997, σ. 1).

⁽²⁾ ΕΕ L 72 της 18.3.1988, σ. 16· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2062/97 (ΕΕ L 289 της 22.10.1997, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 16ης Αυγούστου 2004, για καθορισμό των κοινοτικών τιμών στην παραγωγή και των κοινοτικών τιμών κατά την εισαγωγή για τα γαρίφαλα και τα τριαντάφυλλα για την εφαρμογή του καθεστώτος κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων ανθοκαλλιέργειας καταγωγής Κύπρου, Ισραήλ, Ιορδανίας και Μαρόκου καθώς και Δυτικής Όχθης και Λωρίδας της Γάζας

(EUR/100 τεμάχια)

Περίοδος: από τις 18 έως τις 31 Αυγούστου 2004

Κοινοτικές τιμές στην παραγωγή	Μονοανθή γαρίφαλα (standard)	Πολυανθή γαρίφαλα (spray)	Τριαντάφυλλα με μεγάλο άνθος	Τριαντάφυλλα με μικρό άνθος
	13,42	10,04	16,33	8,42
Κοινοτικές τιμές κατά την εισαγωγή	Μονοανθή γαρίφαλα (standard)	Πολυανθή γαρίφαλα (spray)	Τριαντάφυλλα με μεγάλο άνθος	Τριαντάφυλλα με μικρό άνθος
Ισραήλ	—	—	—	—
Μαρόκο	—	—	—	—
Κύπρος	—	—	—	—
Ιορδανία	—	—	—	—
Δυτική Όχθη και Λωρίδα της Γάζας	—	—	—	—

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1458/2004 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 16ης Αυγούστου 2004****για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2368/2002 του Συμβουλίου για την εφαρμογή του συστήματος πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ στο διεθνές εμπόριο ακατέργαστων διαμαντιών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2368/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή του συστήματος πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ στο διεθνές εμπόριο ακατέργαστων διαμαντιών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 913/2004 της Επιτροπής⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 20,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το άρθρο 20 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2368/2002 προβλέπει την τροποποίηση του καταλόγου των συμμετεχόντων στο σύστημα πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ, στο παράρτημα II.

(2) Ο πρόεδρος του συστήματος πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ παρέσχε, με την ανακοίνωση της 15ης Ιουνίου 2004, ενημερωμένο κατάλογο των συμμετεχόντων στο σύστημα. Η ενημέρωση του καταλόγου αφορά τη διαγραφή από τον κατάλογο της Δημοκρατίας του Κονγκό. Το παράρτημα II θα πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί ανάλογα,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2368/2002, αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός τίθεται σε ισχύ την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Αυγούστου 2004.

Για την Επιτροπή
Christopher PATTEN
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 28.

⁽²⁾ ΕΕ L 163 της 30.4.2004, σ. 73.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κατάλογος των συμμετεχόντων στο σύστημα πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ και των ορισθεισών αρμοδίων αρχών τους όπως αναφέρονται στα άρθρα 2, 3, 8, 9, 12, 17, 18, 19 και 20.

ΑΝΓΚΟΛΑ

Ministry of Geology and Mines
Rua Hochi Min
Luanda
Angola

ΑΡΜΕΝΙΑ

Department of Gemstones and Jewellery
Ministry of Trade and Economic Development
Yerevan
Armenia

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

- Community Protection Section
Australian Customs Section
Customs House, 5 Constitution Avenue
Canberra ACT 2601
Australia
- Minerals Development Section
Department of Industry, Tourism and Resources
GPO Box 9839
Canberra ACT 2601
Australia

ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑ

Department of Finance
Sovetskaja Str., 7
220010 Minsk
Republic of Belarus

ΜΠΟΤΣΟΥΑΝΑ

Ministry of Minerals, Energy & Water Resources
PI Bag 0018
Gaborone
Botswana

ΒΡΑΖΙΛΙΑ

Ministry of Mines and Energy
Esplanada dos Ministérios — Bloco “U” — 3º andar
70065 — 900 Brasilia — DF
Brasilia

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

Ministry of Economy
Multilateral Trade and Economic Policy and Regional Cooperation
Directorate
12, Al. Batenberg str.
1000 Sofia
Bulgaria

ΚΑΝΑΔΑΣ

— Διεθνώς:
Department of Foreign Affairs and International Trade
Peace Building and Human Security Division
Lester B Pearson Tower B — Room: B4-120
125 Sussex Drive Ottawa, Ontario K1A 0G2
Canada

— Για υπόδειγμα καναδικού πιστοποιητικού ΔΚ:
Stewardship Division
International and Domestic Market Policy Division
Mineral and Metal Policy Branch
Minerals and Metals Sector
Natural Resources Canada
580 Booth Street, 10th Floor, Room: 10A6
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0E4

— Γενικές πληροφορίες:
Kimberley Process Office
Minerals and Metals Sector (MMS)
Natural Resources Canada (NRCan)
10th Floor, Area A-7
580 Booth Street
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0E4

ΚΕΝΤΡΟΑΦΡΙΚΑΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Independent Diamond Valuers (IDV)
Immeuble SOCIM, 2eme etage
BP 1613 Bangui
Central African Republic

ΚΙΝΑ, Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας

Department of Inspection and Quarantine Clearance
General Administration of Quality Supervision, Inspection and
Quarantine (AQSIQ)
9 Madiandonglu
Haidian District, Beijing
People's Republic of China

XONGK KONGK, Ειδική διοικητική περιοχή της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Department of Trade and Industry
Hong Kong Special Administrative Region
Peoples Republic of China
Room 703, Trade and Industry Tower
700 Nathan Road
Kowloon
Hong Kong
China

ΚΟΝΓΚΟ, Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό

Centre d'Evaluation, d'Expertise et de Certification (CEEC)
17th floor, BCDC Tower
30th June Avenue
Kinshasa
Democratic Republic of Congo

ΚΟΝΓΚΟ, Δημοκρατία του ΚΟΝΓΚΟ

Directorate General of Mines and Geology
Brazzaville
Republic of Congo

ΑΚΤΗ ΕΛΕΦΑΝΤΟΣΤΟΥ

Ministry of Mines and Energy
BP V 91
Abidjan
Cote d'Ivoire

ΚΡΟΑΤΙΑ

Ministry of Economy
Zagreb
Republic of Croatia

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

European Commission
DG External Relations/A/2
B-1049 Brussels

ΓΚΑΝΑ

Precious Minerals Marketing Company (Ltd.)
Diamond House
Kinbu Road
P.O. Box M. 108
Accra
Ghana

ΓΟΥΙΝΕΑ

Ministry of Mines and Geology
BP 2696
Conakry
Guinea

ΓΟΥΙΑΝΑ

Geology and Mines Commission
PO Box 1028
Upper Brickdam
Stabroek
Georgetown
Guyana

ΙΝΔΙΑ

The Gem & Jewellery Export Promotion Council
Diamond Plaza, 5th Floor 391-A, Fr D.B. Marg
Mumbai 400 004
India

ΙΣΡΑΗΛ

Ministry of Industry and Trade
P.O. Box 3007
52130 Ramat Gan
Israel

ΙΑΠΩΝΙΑ

— United Nations Policy Division
Foreign Policy Bureau
Ministry of Foreign Affairs
2-11-1, Shibakoen Minato-ku
105-8519 Tokyo
Japan

— Mineral and Natural Resources Division
Agency for Natural Resources and Energy
Ministry of Economy, Trade and Industry
1-3-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
100-8901 Tokyo
Japan

ΚΟΡΕΑ, Δημοκρατία της Κορέας

— UN Division
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Government Complex Building
77 Sejong-ro, Jongro-gu
Seoul
Korea

— Trade Policy Division
Ministry of Commerce, Industry and Enterprise
1 Joongang-dong, Kwacheon-City
Kyunggi-do
Korea

ΛΑΟΣ, Λαϊκή Δημοκρατία του Λαός

Department of Foreign Trade
Ministry of Commerce
Vientiane
Laos

ΛΕΣΟΘΟ

Commission of Mines and Geology
P.O. Box 750
Maseru 100
Lesotho

ΜΑΛΑΙΣΙΑ

Ministry of Economy, Trade and Industry
Blok 10
Komplek Kerajaan Jalan Duta
50622 Kuala Lumpur
Malaysia

ΜΑΥΡΙΚΙΟΣ

Ministry of Commerce and Co-operatives
 Import Division
 2nd Floor, Anglo-Mauritius House
 Intendance Street
 Port Louis
 Mauritius

ΝΑΜΙΜΠΙΑ

Diamond Commission
 Ministry of Mines and Energy
 Private Bag 13297
 Windhoek
 Namibia

ΝΟΡΒΗΓΙΑ

Section for Public International Law
 Department of Legal Affairs
 Royal Ministry of Foreign Affairs
 P.O. Box 8114
 0032 Oslo
 Norway

ΡΟΥΜΑΝΙΑ

National Authority for Consumer Protection
 Strada Georges Clemenceau Nr. 5, sectorul 1
 Bucharest
 Romania

ΡΩΣΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ

Gokhran of Russia
 14, 1812 Goda St.
 121170 Moscow
 Russia

ΣΙΕΡΑ ΛΕΟΝΕ

Ministry of Mineral Resources
 Youyi Building
 Brookfields
 Freetown
 Sierra Leone

ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗ

Ministry of Trade and Industry
 100 High Street
 #0901, The Treasury
 Singapore 179434

ΝΟΤΙΑ ΑΦΡΙΚΗ

South African Diamond Board
 240 Commissioner Street
 Johannesburg
 South Africa

ΣΡΙ ΛΑΝΚΑ

Trade Information Service
 Sri Lanka Export Development Board
 42 Nawam Mawatha
 Colombo 2
 Sri Lanka

ΕΛΒΕΤΙΑ

State Secretariat for Economic Affairs
 Export Control Policy and Sanctions
 Effingerstrasse 1
 3003 Berne
 Switzerland

Χωριστά τελωνειακά εδάφη ΤΑΪΒΑΝ, PENGHU, KINMEN ΚΑΙ MATSU

Import and Export office
 Licensing and Administration
 Board of Foreign Trade
 Taiwan

ΤΑΝΖΑΝΙΑ

Commission for Minerals
 Ministry of Energy and Minerals
 PO Box 2000
 Dar es Salaam
 Tanzania

ΤΑΪΛΑΝΔΗ

Ministry of Commerce
 Department of Foreign Trade
 44/100 Thanon Sanam Bin Nam-Nonthaburi
 Muang District
 Nonthaburi 11000
 Thailand

ΤΟΓΚΟ

Directorate General — Mines and Geology
 B.P. 356
 216, Avenue Sarakawa
 Lomé
 Togo

ΟΥΚΡΑΝΙΑ

— Ministry of Finance
 State Gemological Center
 Degtyarivska St. 38-44
 Kiev
 04119 Ukraine

— International Department
 Diamond Factory "Kristall"
 600 Letiya Street 21
 21100 Vinnitsa
 Ukraine

ΗΝΩΜΕΝΑ ΑΡΑΒΙΚΑ ΕΜΠΑΤΑ

Dubai Metals and Commodities Centre
PO Box 63
Dubai
United Arab Emirates

ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

U.S Department of State
2201 C St., N.W.
Washington D.C.
United States of America

ΒΕΝΕΖΟΥΕΛΑ

Ministry of Energy and Mines
Apartado Postal No. 61536 Chacao
Caracas 1006

Av. Libertadores, Edif. PDVSA, Pent House B
La Campina — Caraca
Venezuela

ΒΙΕΤΝΑΜ

Export-Import Management Department
Ministry of Trade of Vietnam
31 Trang Tien
Hanoi 10.000
Vietnam

ΖΙΜΠΑΜΠΟΥΕ

Principal Minerals Development Office
Ministry of Mines and Mining Development
Private Bag 7709, Causeway
Harare
Zimbabwe».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1459/2004 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Αυγούστου 2004

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2368/2002 του Συμβουλίου για την εφαρμογή του συστήματος πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ στο διεθνές εμπόριο ακατέργαστων διαμαντιών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2368/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή του συστήματος πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ στο διεθνές εμπόριο ακατέργαστων διαμαντιών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1458/2004 της Επιτροπής⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 20,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το άρθρο 20 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2368/2002 προβλέπει την τροποποίηση του καταλόγου των συμμετεχόντων στο σύστημα πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ, στο παράρτημα II.

(2) Ο πρόεδρος του συστήματος πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ παρέσχε, με την ανακοίνωση της 9ης Ιουλίου 2004, ενημερωμένο κατάλογο των συμμετεχόντων στο σύστημα. Η ενημέρωση του καταλόγου αφορά τη διαγραφή από τον κατάλογο της Δημοκρατίας του Κονγκό. Το παράρτημα II θα πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί ανάλογα,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2368/2002, αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός τίθεται σε ισχύ την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Αυγούστου 2004.

Για την Επιτροπή
Christopher PATTEN
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 28.

⁽²⁾ Βλέπε σελίδα 21 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κατάλογος των συμμετεχόντων στο σύστημα πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ και των ορισθεισών αρμοδίων αρχών τους όπως αναφέρονται στα άρθρα 2, 3, 8, 9, 12, 17, 18, 19 και 20.

ΑΝΓΚΟΛΑ

Ministry of Geology and Mines
Rua Hochi Min
Luanda
Angola

ΑΡΜΕΝΙΑ

Department of Gemstones and Jewellery
Ministry of Trade and Economic Development
Yerevan
Armenia

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

— Community Protection Section
Australian Customs Section
Customs House, 5 Constitution Avenue
Canberra ACT 2601
Australia

— Minerals Development Section
Department of Industry, Tourism and Resources
GPO Box 9839
Canberra ACT 2601
Australia

ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑ

Department of Finance
Sovetskaja Str., 7
220010 Minsk
Republic of Belarus

ΜΠΟΤΣΟΥΑΝΑ

Ministry of Minerals, Energy & Water Resources
PI Bag 0018
Gaborone
Botswana

ΒΡΑΖΙΛΙΑ

Ministry of Mines and Energy
Esplanada dos Ministérios — Bloco “U” — 3º andar
70065 — 900 Brasília — DF
Brasilia

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

Ministry of Economy
Multilateral Trade and Economic Policy and Regional Cooperation
Directorate
12, Al. Batenberg str.
1000 Sofia
Bulgaria

ΚΑΝΑΔΑΣ

— Διεθνώς:
Department of Foreign Affairs and International Trade
Peace Building and Human Security Division
Lester B Pearson Tower B — Room: B4-120
125 Sussex Drive Ottawa, Ontario K1A 0G2
Canada

— Για υπόδειγμα καναδικού πιστοποιητικού ΔΚ:
Stewardship Division
International and Domestic Market Policy Division
Mineral and Metal Policy Branch
Minerals and Metals Sector
Natural Resources Canada
580 Booth Street, 10th Floor, Room: 10A6
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0E4

— Γενικές πληροφορίες:
Kimberley Process Office
Minerals and Metals Sector (MMS)
Natural Resources Canada (NRCan)
10th Floor, Area A-7
580 Booth Street
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0E4

ΚΕΝΤΡΟΑΦΡΙΚΑΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Independent Diamond Valuator (IDV)
Immeuble SOCIM, 2eme etage
BP 1613 Bangui
Central African Republic

ΚΙΝΑ, Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας

Department of Inspection and Quarantine Clearance
General Administration of Quality Supervision, Inspection and
Quarantine (AQSIQ)
9 Madiandonglu
Haidian District, Beijing
People's Republic of China

ΧΟΝΓΚ ΚΟΝΓΚ, Ειδική διοικητική περιοχή της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Department of Trade and Industry
Hong Kong Special Administrative Region
Peoples Republic of China
Room 703, Trade and Industry Tower
700 Nathan Road
Kowloon
Hong Kong
China

ΚΟΝΓΚΟ, Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό

Centre d'Evaluation, d'Expertise et de Certification (CEEC)
17th floor, BCDC Tower
30th June Avenue
Kinshasa
Democratic Republic of Congo

ΑΚΤΗ ΕΛΕΦΑΝΤΟΣΤΟΥ

Ministry of Mines and Energy
BP V 91
Abidjan
Cote d'Ivoire

ΚΡΟΑΤΙΑ

Ministry of Economy
Zagreb
Republic of Croatia

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

European Commission
DG External Relations/A/2
B-1049 Brussels

ΓΚΑΝΑ

Precious Minerals Marketing Company (Ltd.)
Diamond House
Kinbu Road
P.O. Box M. 108
Accra
Ghana

ΓΟΥΙΝΕΑ

Ministry of Mines and Geology
BP 2696
Conakry
Guinea

ΓΟΥΙΑΝΑ

Geology and Mines Commission
PO Box 1028
Upper Brickdam
Stabroek
Georgetown
Guyana

ΙΝΔΙΑ

The Gem & Jewellery Export Promotion Council
Diamond Plaza, 5th Floor 391-A, Fr D.B. Marg
Mumbai 400 004
India

ΙΣΡΑΗΛ

Ministry of Industry and Trade
P.O. Box 3007
52130 Ramat Gan
Israel

ΙΑΠΩΝΙΑ

— United Nations Policy Division
Foreign Policy Bureau
Ministry of Foreign Affairs
2-11-1, Shibakoen Minato-ku
105-8519 Tokyo
Japan

— Mineral and Natural Resources Division
Agency for Natural Resources and Energy
Ministry of Economy, Trade and Industry
1-3-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
100-8901 Tokyo
Japan

ΚΟΡΕΑ, Δημοκρατία της Κορέας

— UN Division
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Government Complex Building
77 Sejong-ro, Jongro-gu
Seoul
Korea

— Trade Policy Division
Ministry of Commerce, Industry and Enterprise
1 Joongang-dong, Kwacheon-City
Kyunggi-do
Korea

ΛΑΟΣ, Λαϊκή Δημοκρατία του Λαός

Department of Foreign Trade
Ministry of Commerce
Vientiane
Laos

ΛΕΣΟΘΟ

Commission of Mines and Geology
P.O. Box 750
Maseru 100
Lesotho

ΜΑΛΑΙΣΙΑ

Ministry of Economy, Trade and Industry
Blok 10
Komplek Kerajaan Jalan Duta
50622 Kuala Lumpur
Malaysia

ΜΑΥΡΙΚΙΟΣ

Ministry of Commerce and Co-operatives
Import Division
2nd Floor, Anglo-Mauritius House
Intendance Street
Port Louis
Mauritius

ΝΑΜΙΜΠΙΑ

Diamond Commission
Ministry of Mines and Energy
Private Bag 13297
Windhoek
Namibia

ΝΟΡΒΗΓΙΑ

Section for Public International Law
Department of Legal Affairs
Royal Ministry of Foreign Affairs
P.O. Box 8114
0032 Oslo
Norway

ΡΟΥΜΑΝΙΑ

National Authority for Consumer Protection
Strada Georges Clemenceau Nr. 5, sectorul 1
Bucharest
Romania

ΡΩΣΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ

Gokhran of Russia
14, 1812 Goda St.
121170 Moscow
Russia

ΣΙΕΡΑ ΛΕΟΝΕ

Ministry of Mineral Resources
Youyi Building
Brookfields
Freetown
Sierra Leone

ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗ

Ministry of Trade and Industry
100 High Street
#0901, The Treasury
Singapore 179434

ΝΟΤΙΑ ΑΦΡΙΚΗ

South African Diamond Board
240 Commissioner Street
Johannesburg
South Africa

ΣΡΙ ΛΑΝΚΑ

Trade Information Service
Sri Lanka Export Development Board
42 Nawam Mawatha
Colombo 2
Sri Lanka

ΕΛΒΕΤΙΑ

State Secretariat for Economic Affairs
Export Control Policy and Sanctions
Effingerstrasse 1
3003 Berne
Switzerland

Χωριστά τελωνειακά εδάφη ΤΑΪΒΑΝ, PENGHU, KINMEN ΚΑΙ MATSU

Import and Export office
Licensing and Administration
Board of Foreign Trade
Taiwan

ΤΑΝΖΑΝΙΑ

Commission for Minerals
Ministry of Energy and Minerals
PO Box 2000
Dar es Salaam
Tanzania

ΤΑΪΛΑΝΔΗ

Ministry of Commerce
Department of Foreign Trade
44/100 Thanon Sanam Bin Nam-Nonthaburi
Muang District
Nonthaburi 11000
Thailand

ΤΟΓΚΟ

Directorate General — Mines and Geology
B.P. 356
216, Avenue Sarakawa
Lomé
Togo

ΟΥΚΡΑΝΙΑ

— Ministry of Finance
State Gemological Center
Degtyarivska St. 38-44
Kiev
04119 Ukraine

— International Department
Diamond Factory "Kristall"
600 Letiya Street 21
21100 Vinnitsa
Ukraine

ΗΝΩΜΕΝΑ ΑΡΑΒΙΚΑ ΕΜΙΡΑΤΑ

Dubai Metals and Commodities Centre
PO Box 63
Dubai
United Arab Emirates

ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

U.S Department of State
2201 C St., N.W.
Washington D.C.
United States of America

BENEZOYΕΛΛΑ

Ministry of Energy and Mines
Apartado Postal No. 61536 Chacao
Caracas 1006
Av. Libertadores, Edif. PDVSA, Pent House B
La Campina — Caraca
Venezuela

BIETNAM

Export-Import Management Department
Ministry of Trade of Vietnam
31 Trang Tien
Hanoi 10.000
Vietnam

ZIMΠΑΜΠΟΥΕ

Principal Minerals Development Office
Ministry of Mines and Mining Development
Private Bag 7709, Causeway
Harare
Zimbabwe».

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στην απόφαση 2004/555/ΕΚ της Επιτροπής, της 15ης Ιουλίου 2004, για την επιλεξιμότητα των δαπανών στις οποίες πρέπει να υποβληθούν ορισμένα κράτη μέλη το 2004 για τη συλλογή και τη διαχείριση δεδομένων που απαιτούνται για την άσκηση της κοινής αλιευτικής πολιτικής

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 248 της 22ας Ιουλίου 2004)

Στην απόφαση 2004/555/ΕΚ προστίθενται τα ακόλουθα παραρτήματα I και II:

«ANEXO I / BILAG I / ANHANG I / ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I / ANNEX I / ANNEXE I / ALLEGATO I / BIJLAGE I / ANEXO I / BILAGA I / LIITE I / PŘÍLOHA I / LISA I / PIELIKUMS I / PRIEDAS I / I. MELLÉKLET / ANNESS I / ZAŁĄCZNIK I / PRILOGA I / PRÍLOHA I

(EUR)

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος Μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-Membro Medlemsstat Jäsenvaltio Členský štát Liikmesriik Dalībvalsts Valstybė narė Tagállam Stat Membru Państwo Członkowskie Država članica Členský štát	Gastos subvencionables Støtteberettigede udgifter Erstattungsfähige Ausgaben Επιλέξιμες δαπάνες Eligible expenditure Dépenses admissibles Spese ammissibili In aanmerking komende uitgaven Despesas elegíveis Bidragsberättigande kostnader Hyväksyttävät menot Způsobilý Abikõlblikud kulud Attaisnotie izdevumi Reikalavimus atitinkančios išlaidos Támogatható kiadás Nefqa eliġibbli Wydatki kwalifikujące się Upravičeni izdatki Oprávnené náklady	Contribución máxima de la Comunidad Fællesskabets maksimale finansielle bidrag Maximaler Gemeinschaftsbeitrag Μέγιστη κοινοτική συμμετοχή Maximum Community contribution Participation communautaire maximale Contributo max. della Comunità Maximale bijdrage van de Gemeenschap Contribuição max. da Comunidade Gemenskapens maximala bidrag Yhteisön osuus enintään Maximální výše příspěvku Společenství Maksimaalne ühenduse toetus Kopienas maksimālais ieguldījums Maksimalus Bendrijos paramos dydis Maximális közösségi hozzájárulás Kontribuzzjoni massima tal-Kumunità Maksymalny wkład Wspólnoty Maksimalni prispevek Skupnosti Maximálna výška príspevku spoločenstva
BELGIË/BELGIQUE	869 279	434 640
DANMARK	4 302 350	2 151 175
DEUTSCHLAND	2 816 800	1 408 400
ΕΛΛΑΔΑ	1 620 564	810 282
ESPAÑA	6 177 757	3 088 879
FRANCE	4 616 812	2 308 406
IRELAND	3 668 569	1 834 285
ITALIA	3 540 473	1 770 237
NEDERLAND	2 963 792	1 481 896
PORTUGAL	2 699 489	1 349 744
SUOMI	817 860	408 930
SVERIGE	2 050 176	1 025 088
UNITED KINGDOM	7 314 993	3 657 497
Total/I alt/Σύνολο/ Totale/Totaal/Totalt/Yhteensä	43 458 914	21 729 459

ANEXO II / BILAG II / ANHANG II / ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II / ANNEX II / ANNEXE II / ALLEGATO II / BIJLAGE II / ANEXO II / BILAGA II / LIITE II / PŘÍLOHA II / LISA II / PIELIKUMS II / PRIEDAS II / II. MELLEKLET / ANNESS II / ZAŁĄCZNIK II / PRILOGA II / PRÍLOHA II

(EUR)

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος Μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-Membro Medlemsstat Jäsenvaltio Členský štát Liikmesriik Dalībvalsts Valstybė narė Tagállam Stat Membru Państwo Członkowskie Država članica Členský štát	Gastos subvencionables Støtteberettigede udgifter Erstattungsfähige Ausgaben Επιλέξιμες δαπάνες Eligible expenditure Dépenses admissibles Spese ammissibili In aanmerking komende uitgaven Despesas elegíveis Bidragsberättigande kostnader Hyväksyttävät menot Způsobilý Abikõlblikud kulud Attaisnotie izdevumi Reikalavimus atitinkancios išlaidos Támogatható kiadás Nefqa eligibbli Wydatki kwalifikujące się Upravičeni izdatki Oprávnené náklady	Contribución máxima de la Comunidad Fællesskabets maksimale finansielle bidrag Maximaler Gemeinschaftsbeitrag Μέγιστη κοινοτική συμμετοχή Maximum Community contribution Participation communautaire maximale Contributo max. della Comunità Maximale bijdrage van de Gemeenschap Contribuição max. da Comunidade Gemenskapens maximala bidrag Yhteisön osuus enintään Maximální výše příspěvku Společenství Maksimaalne ühenduse toetus Kopienas maksimālais ieguldījums Maksimalus Bendrijos paramos dydis Maximális közösségi hozzájárulás Kontribuzzjoni massima tal-Kumunità Maksymalny wkład Wspólnoty Maksimalni prispevek Skupnosti Maximálna výška príspevku spoločenstva
BELGIË/BELGIQUE	0	0
DANMARK	13 091	4 582
DEUTSCHLAND	0	0
ΕΛΛΑΔΑ	215 510	75 429
ESPAÑA	0	0
FRANCE	483 177	169 112
IRELAND	109 751	38 413
ITALIA	1 041 797	364 629
NEDERLAND	428 683	150 039
PORTUGAL	950 208	332 573
SUOMI	262 959	92 036
SVERIGE	159 719	55 902
UNITED KINGDOM	1 798 836	629 593
Total/I alt/Σύνολο/ Totale/Totaal/Totalt/Yhteensä	5 463 731	1 912 308»